

とちお

編集と発行 新潟県栃尾市役所
電話 (02585) 2-2151

とちお第一九五号昭和四十八年三月十日発行
毎月十日一回発行(定価)部八円
昭和三十三年二月二十日第三種郵便物認可

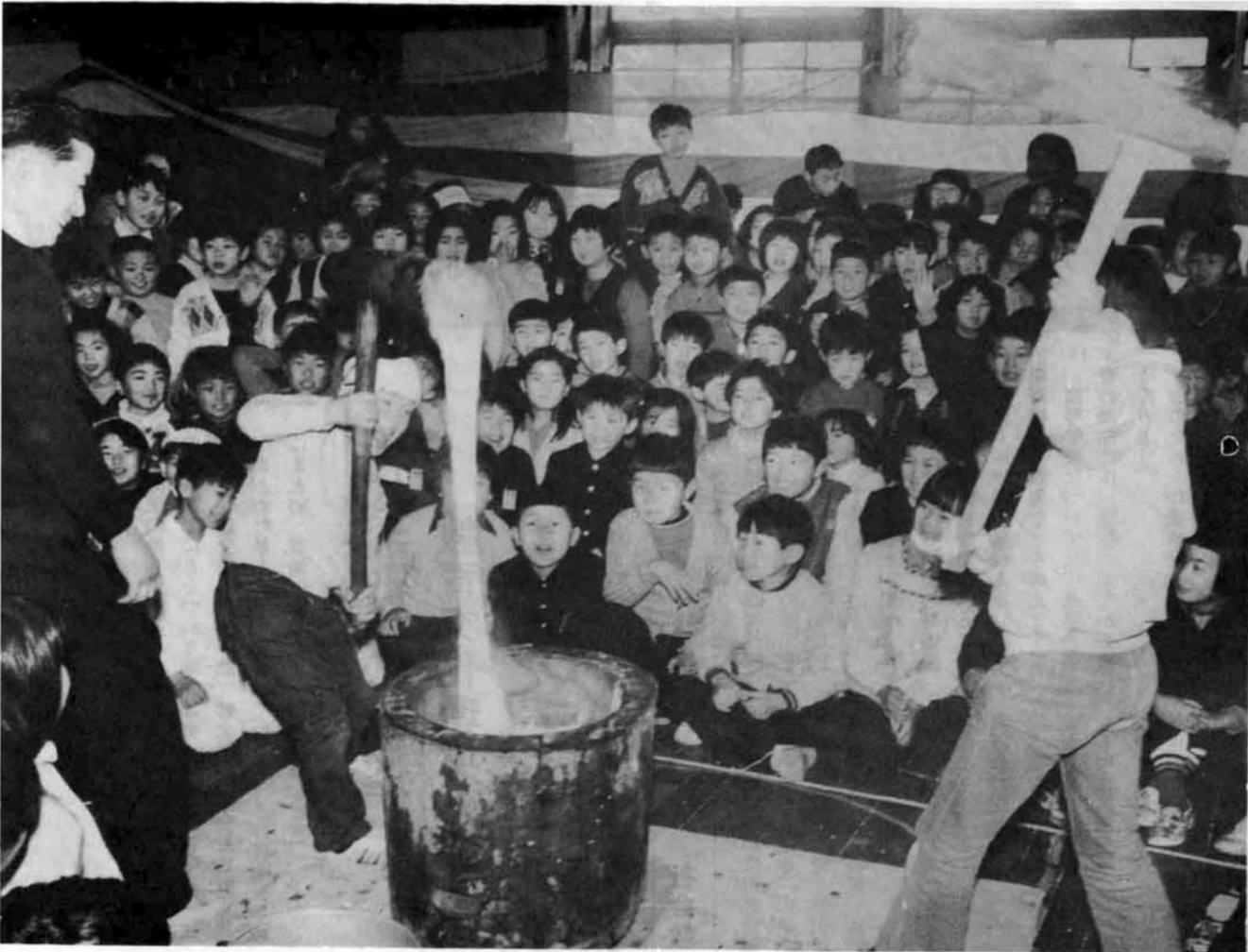
異動届

三月から四月にかけて、入学、進学、就職、転勤と住所を変更する人が多くなりま
す。異動するときは、市町村役場に届けますが、もう一カ所忘れてならないものに郵便局があります。
そこで郵便局では、迷い子郵便をなくするために転居届を忘れずに出すよう、市民に協力を呼びかけています。



郵便局へも
忘れないでね!

郵便局では、転居届が出されている場合に限り一年間は新住所へ転送します。届出のない場合には差出人に返送されますので、郵便局への届出はお忘れなくお願いします。
転居届の用紙は、郵便局の窓口のほかに、市役所市民課の窓口にも備えてありますので気軽にご利用ください。記入後は市役所の市民課に提出されてもけっこうです。



ヤー伸びる伸びる

栃尾小学校ではと話し合い意志の疎通を図っているものです。2月3日は「節分」をカバンと重なったため、児童会の「杉の子祭」を行ない、豆まきのいらぬ日にしています。これは、土曜日の学習を金曜日までもちつきをしたり、各学年で作ったみこしを繰り出し元気に済ませ、土曜日は、子ども同士がゲームをやったり、教師はしゃいでいました。(栃尾小学校体育館で)

おもな内容

- ▷ 栃尾市総合計画(後編)..... 2. 3. 4
- ▷ 春の交通安全運動..... 6
- ▷ 大町などに信号機..... 4
- ▷ 栃尾と人物(物語)..... 7
- ▷ 越後交通栃尾線の廃止..... 5
- ▷ 保育所入所希望者まとまる..... 7
- ▷ 交通災害共済に加入を..... 5
- ▷ 栃尾市の文化財..... 8
- ▷ 48年度予算案まとまる..... 6
- ▷ 公民館のページ..... 9

48. 3

No. 195

職業転換訓練者を募集

訓練期間中は手当を支給

- ▼長岡公共職業安定所では、四月上旬からはじまる職業訓練の受講者を次のとおり募集しています。
- ▼(県内訓練校、訓練科目などは別表のとおり)入校を希望されるかたは長岡公共職業安定所栃尾分室(山田町 ☎二二三三三)にご相談ください。
- ▼**応募資格** 次のどれかに該当している人
 - ▼三五歳以上の求職者
 - ▼失業保険金の受給資格のある人(年金は問わない)
- ▼**恩典**
 - ▼身体の一部に障害のある人
 - ▼繊維産業からの離職者
 - ▼三五歳以上の求職者には訓練期間中三万円の手当のほか交通費が支給されます。
 - ▼失業保険金の受給資格者には、訓練期間中、失業保険金のほか手当が支給されます。
 - ▼授業料は無料で、実習用器具は貸与されます。
 - ▼就職のあつせんは公共職業安定所が行ないます。

訓練校一覧表

校名	訓練科名	定員	期間	入校
新潟専修 職業訓練校	板金科	10人	1年	4月
	溶接科	20	6ヵ月	4月、10月
	製材機械整備科	10	1年	4月
	電気工事科	20	"	"
	自動車整備二科	10	"	"
	建築科	10	"	"
	配管設備科	10	"	"
上越専修 職業訓練校	事務科	30	6ヵ月	7月、1月
	溶接科	10	6ヵ月	4月、10月
	電気工事科	10	1年	4月
	自動車整備科	20	"	"
柏崎専修 職業訓練校	建築科	10	"	"
	土木科	10	"	"
	建木科	10	"	"
三条専修 職業訓練校	機械一科	10	1年	4月
	機械二科	10	"	"
	建築科	10	"	"
十日町専修 職業訓練校	ブロック建築科	20	6ヵ月	4月、10月
	機械一科	10	1年	4月
	金属プレス科	10	"	"
魚沼専修 職業訓練校	溶接科	20	6ヵ月	4月、10月
	織機調整科	10	1年	4月
新発田総合高等 職業訓練校	染色科	10	"	"
	電気工事科	10	1年	4月
新発田総合高等 職業訓練校	建築左官科	10	"	"
	建築左官科	10	"	"
新発田総合高等 職業訓練校	鑄造科	20	1年	10月
	溶接科	20	6ヵ月	4月、10月
新発田総合高等 職業訓練校	製かん科	10	1年	4月
	塗装科	10	"	"

心配ごと相談日

とき 3月15、24日
4月2、5日
ところ 市役所第1別館
時間 午前10時から
午後3時まで

ガス水道公認 工事を追加

市営のガス水道工事を追加しました。営業は二月二十日から行なっています。
○新和設備商会(泉) ☎二局三七
一三番
〔所在地変更〕
○鶴城工業所(土ヶ谷) ☎二局七
七〇九番

(1月末日現在)
世帯数 7,704
男 16,517
女 17,677
計 34,194

今月の市税

▷ 国民健康保険税

納期 3月31日

行政相談日

▽とき 三月二十四日
午前10時から
午後三時まで
▽ところ 市役所市民相談室
なんでも気軽に相談ください

おすみですか児童手当の請求 該当者は早めに市民課へ連絡ください



今月号は、前月号につづいて基本構想「後編」として社会開発の推進、産業の振興をまとめました。現在、この基本構想にもとづいて基礎部会(部長佐藤正助)産業部会(部長長川田仁一郎)社会部会(部長那須正丘)がまとめた基本計画を整備しています。この計画を早めにとり、実施計画をたてて実施に移します。

社会開発の推進

教育文化環境の整備

学校教育

生活圏域整備の構想のもとに、施設の適正配置と規模の標準化を旨とし学区割の再編成を行ないます。そして、小学校は一次生活圏に1校、中学校は二次生活圏に1校を基本とし、教育諸設備の拡充を積極的に進めて教育水準の向上をはかります。小・中学校の統廃合を進め、学区が広範囲にわたる場合の対応策としては、道路を整備し、あわせてスクールバスの運行あるいは冬期寄宿舎の設置などを考えます。高等学校については、進学希望者の増加に伴い施設の拡充が必要となります。

社会教育

市街地中心部に市民会館(建設中)を建てるほか、中央公民館を整備し、家庭教育、青少年教育、成人教育、婦人教育、高齢者教育などを進めます。一方、農山村地域は、二次生活圏の要所に、保健衛生老人福祉、社会教育など総合的機能をもつ地区開発センターを建設して地区公民館もここに置くようにします。

さらに基礎集落圏に住民会館を設置して、複合的に利用できるようにします。

市民体育

市街地には、市民体育館、市民プールおよびテニスコートなどを建設し、また、効外には総合グラウンド、野球場、スキー場などの野外スポーツ施設や、道院から守門岳にかけてキャンプ場、遊歩道少年自然の家などの建設を行ないます。

農山村地域には、地域の特性に応じた体育施設を建設、とりわけスキー場などを整備しますが、当面は学校などの体育館を解放して進めます。

文化活動

図書館と郷土資料館を建設しま



[バレーボールを楽しむ婦人]

市民会館の使用を中心として、文化的な情懷を高め、文化財の保護や新しい文化を創造できるように環境整備をします。

社会福祉の充実

児童福祉

既存の常設保育所施設を拡充するとともに、農山村地域の季節保育所を常設に引き上げるなど保育水準の向上をはかります。また、児童公園のほか、基礎集落圏に児童遊園又は交通公園を、一次生活圏に児童館を設置します。

老人福祉

一次生活圏にホームヘルパー(家庭奉仕員)を配置して、寝たきり老人の健康管理システムを確立さ



[活躍するホームヘルパー]

らに相談員も配置します。また、将来は、老人世帯向き住宅、軽費老人ホームの建設、一人暮らし老人世帯用に電話センターの設置も考えます。当面は、老人の居室増改築の場合の融資のあっせんや利子補給、二次生活圏に老人憩いの家を建設します。

心身障害者(児)福祉

医療については、国の制度の充実とあわせてさらに進めます。身よりの少ない老人のための施設は、隣接市町村と広域的な方向で考えます。

低所得者福祉

低所得者向き住宅の建設を行なうことをはじめ、世帯更生資金の活用、職業訓練と通職あっせんなど積極的に行ないます。

生活環境の整備

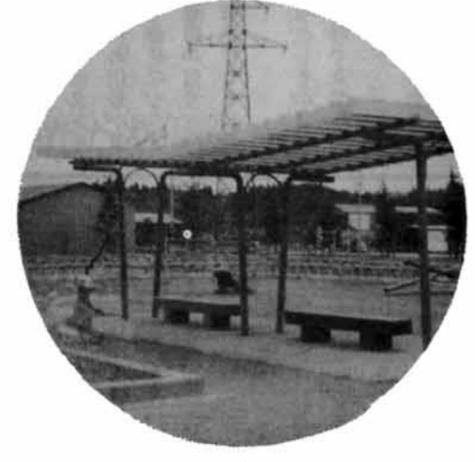
住宅・宅地

都市計画区域内の宅地造成を行ない、安く分譲するとともに勤労者層を対象とした公営住宅を計画的に建設します。

上下水道・都市ガス

刈谷田川ダムの完成によって上水道施設を広げ、村部は簡易水道などを普及させます。

[緑ヶ丘公営住宅]



[中割公園(新栄町)]

都市計画により用途地域全域を計画排水区域として公共下水道を建設します。都市ガスについては、計画的に供給区域を広げ、生活便宜の向上につとめます。

清掃

ごみ、し尿の処理施設の整備、収集作業の合理化を推進し、全域を収集します。粗大、不燃性などのごみ処理のため、隣接市町村と特殊廃棄物処理施設の整備を進めます。

公園・緑地

城山を中心として、史跡、緑地を保護し、市民会館に接する都市公園の整備を行ないます。

公害の防止と交通安全対策

工場団地を造成し、住居地域、工場地域の分離をし、環境の整備を行ないます。交通指導組織を強化し、児童の遊び場を確保するとともに、道路整備、歩道、自転車道の分離、交差点には信号機を設置します。

保健衛生

二次生活圏の要所に診療所を設置し、医師を定期的に確保して、医療水準を高める一方、冬期無医地区の基礎集落圏、独立集落圏に看護士(婦)を配置します。当面は、雪上車、スノーボートなどを整備します。

産業の振興

農林水産業

稲作を基幹作物とし、養蚕、畜産、果菜、養鯉などをそれぞれ適した地域に奨励し、高生産地帯とします。

林業は、組織的に造林事業を推進します。

工業

既存繊維産業の育成を基本とし、既存の企業と競合しない産業の育成と誘致をします。

誘致にあたっては、男子労働力の雇用、無公害を前提とし、誘致企業の育成をするなど工場団地化を進めます。

商業

工場やその他の事業所が商店街



信号機ありがとうございます
安心して横断できます

観光

観光開発は、自然観光の施設整備を主体に進め、あわせて本市の印象を転換するため、商業観光も進めます。

観光開発は、自然観光の施設整備を主体に進め、あわせて本市の印象を転換するため、商業観光も進めます。

行財政の合理化

時代要求の行政機構のもとに、市民生活と行政を密着させ、市民行政の統合計画性を維持するため常に時代に対応できる行政機構の改善に意を注ぎます。

また、行政需要の増大により、財政はますます長期的計画性が求められています。

そこで、行政需要を財政計画と密に調整し、効率的に実現するためにその進捗管理を行ないます。

大町の宝光院前十字路と小貫地内の三差路に信号機が取り付けられました。

これは、この地域が市内でも交通量が多く、事故が発生しており今後も発生が予測されることから県公安委員会が設置したものです。特に大町の宝光院前は、保育園児の通園、児童の通学路になっているため、以前から設置が望まれていたものです。

一方小貫地内は、栃尾から見附方面と長岡方面に向う三差路分岐点で、現在の道路状況では車の運転しにくい場所だという声もあつたところですが、

取り付けられた信号は、車道用と歩行者専用です。このうち、宝光院前のは、押しボタン式で歩行者が横断しようとするときは横断歩道の脇にある柱に取り付けられているボタンボックスのボタンを押せば、車道の信号機の信号が黄色になり、間もなく赤色になります。同時に歩行者専用の信号が赤色から一定の時間青色になる仕組みになっています。

小貫地内に設けられたものは、自動的に一定時間間隔で点滅して変わるものです。

二つの信号機が設置されたことにより、通園、通学する子どもたちから「これで安心して道路を渡れる」と評判がよいようです。



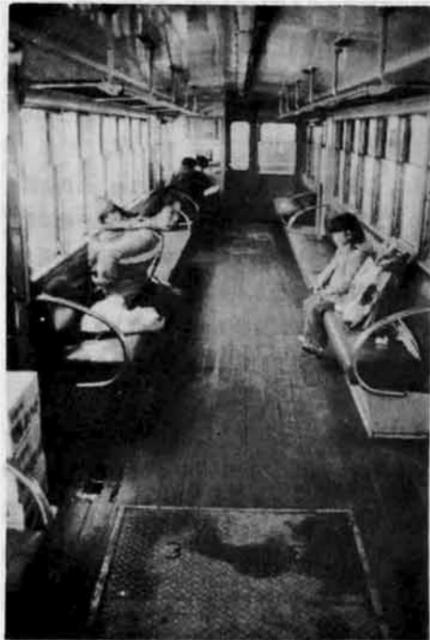
越後 栃尾線 4月16日から廃止

代替バス16・5往復を運行

ためです。

越後交通栃尾線の栃尾―上見附間が四月十六日から廃止されることになり、六十年余りにわたって住民の足となってきた同線が惜しまれます。

廃線が打ち出されたのは、昨年九月でしたが、それ以来関係地区市、市議会では、廃線しないよう要望してきました。しかし、道路整備が進んだことと経済事情の変化でバスや自家用車の利用に押され、昭和三十八年ころから乗客が激減して採算がとれなくなつた



〔乗客はめっきり減った〕

利用客は減つたとはいえ、同線の廃止は、地域住民にとって不便になることは明らかです。

そこで、越後交通は、現在十二往復運行している電車で替え、上見附駅まで十六・五往復の代替バスを運行することにし、住民の利便を損なわないようにします。

また、運転時刻は始発、最終とも電車時刻と同じようにし、ラッシュ時には増発するように計画されています。代替バスは、現在、見附駅前、長岡駅前バスに加えて運行するもので停留所も電車の停留所に近い所に置かれます。

また、市は、川谷地区の道路整備を進めて交通の便益を図る一方、栃尾―長岡間快速道路の完成に力を注ぐとともに、長岡―栃尾―加茂線、栃尾―田井線の道路改良を進めるようにします。

1日1円があなたを保障

ただいま受け付け中

交通災害共済

- ▽乗下車の際、ドア等にはさまれて死傷。
- ▽車で衝突、墜落、転倒、接触、急発進、急ブレーキ、急ハンドル、バンド等によっての死傷
- ▽車両等に乗って他の車両、物等によって死傷。

掛金は同じ三五〇円で、期間終了も三月三十一日です。それから期間に加入されるのが一番よい方法です。

加入申込 市民課、市内農協の各支所、信用金庫、各銀行では、いつでも受け付けます。

問合せ くわしいことは市民課へどうぞ
見舞金の支払いを受けられる例

- ▽水田作業中耕うん機によっての死傷。
- ▽車庫入れの際、車によっての死傷。
- ▽川原、工場構内等で車両によっての死傷
- ▽車両等が物をはね、又は荷物が落ち、それによっての死傷
- ▽車を運転中、または同乗しているの事故
- ▽汽車、電車、バス等に乗り込んで、棚から荷物が落ちてそれによる死傷

慣れた火に新たな注意

— 県下いっせい春の火災予防運動 —

4月1日～7日まで

4月1日午前8時30分にサイレンを鳴らします

—48年度予算案まとまる—

19億3,237万円

住民福祉に重点

昭和48年度の当初予算がまとまり、12日から開かれる3月定例会で審議されます。予算総額は、19億3,237万円で、前年度の15億7,808万円に対し、22.45%と昨年の伸び率19.06%を上回る大型予算になりました。

予算は、住民福祉の向上に力を入れるため、市民会館建設の第2期分1億7,254万円、開発センター建設費3,936万円を組んだほか、民生関係でも70歳以上の老人医療費の無料化の助成金3,478万円、児童手当の支給年齢拡大に伴うアップ分、生活保護の扶助費1億1,620万円をはじめ、老人クラブ助成金、社会体育費を増額しました。

生活基盤を確立する道路整備も重点を置き、土木費は3億2,244万円です。中でも市道の新設改良費は1億4,564万円で、前年度より4,264万円と大幅に増額しました。

保健衛生関係では、妊産婦と乳幼児の検診を無料化の補助金など母子衛生費、日増しに排出の多くなるごみ、し尿処理費などを増額しました。

農林関係では、農免道路の新設、農業振興費を大幅に増額、米の生産調整に伴う農政対策として養蚕、養蜂、畜産および換金畑作振興などの奨励補助金なども増額しました。また、林業振興は、林道新設および林道舗装費を増額したものを含め、農林水産業費は、昨年より8,911万円多い1億8,344万円です。

教育関係では、教育施設の充実と教材、教具を合理的に収集管理するため教育センターを設置し、教員住宅、栃尾小学校にプール1基を建設するほか、学校給食を充実するなど教育環境の整備などに力を入れる予算になっています。くわしいことは、次号でお知らせします。

いよいよ来月から新入学(園)児の通学、通園がはじまりますが心配なのは交通事故です。四月六日から十五日まで新入学児童、園児の保護を重点に、春の全国交通安全運動が行なわれます。かわいいわが子を交通事故から守るために家庭でも十分交通指導を行ないましょう。

通学路を歩いて指導を

通学路は、親子がいつしよに歩いて、横断のしかたや曲り角での注意などを指導しましょう。登校時間には余裕を。子どもは時間いっぱい家にいると、始業の時間だけが気になり車や信号のことを忘れがちになり事故につながります。いつも早め

に登校させましょう。忘れものをさせないこと。低学年の事故は、忘れ物をとり帰宅する途中で起きています。忘れ物をさせないように毎朝気を配ってやりましょう。

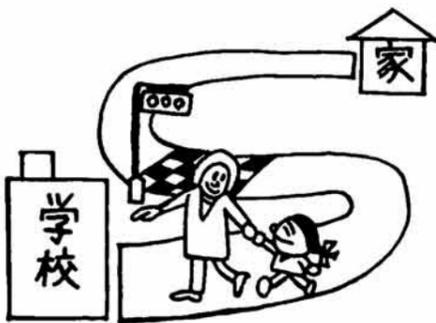
毎朝学校へ子どもを送り出すときは、やさしく「車に気をつけて」とひと声をかけてやりましょう。「運転者もいたわりを」。子どもを見たら赤信号。といわれるように歩行者の中でも子ど

新入学園児を交通事故から守ろう

—四月六日から春の交通安全運動—

集団で登校させましょう。学校では、高学年の児童を中心に集団登校をさせるようにしていきます。集合場所におくれないよう家を出しましょう。登校には「車に気をつけて」と

もと老人には注意が必要です。子どもや老人は、少しふれても思わぬ大ケガをすることがあります。運転者は常に歩行者をいたわりましょう。このことがあなたを交通事故から守ることになります



新入学近し
まず通学路に
慣れさせましょう。

国をささえる若い力
自衛官募集中

陸、海、空自衛官(二士)を募集しています。自衛官の規律ある団体生活で身につけた技術、責任感や根性は、一般社会に広く歓迎されています。▼受験資格 一八才以上二五才未満の日本国籍を有する男子で身長一五五センチ以上。▼待遇・特典 初任給三五、六〇〇円(一〇カ月たてば三九、〇〇〇円)。賞与年三回(四、八カ月分)その他各種手当と退職金制度があります。自動車整備士をはじめ、航空整備士、通信士など四〇数種類の国家免許が取得できます。▼試験 常時(平日)行なっています。中学校卒業程度の国語、数学、社会、理科の四科目の筆記試験と、口述試験および身体検査を行ないます。※志願票および志願案内書は市役所総務課にあります。

とちおと人物(物語)

三菱製紙の社長になった

二国三樹三

二国三樹三氏は、明治十八年市内宮沢の二国家に生れ、父を万治郎、母をもとと言いました。二国家は代々宮沢の庄家を勤めた名門です。

氏は東谷小学校から栃尾高等学校、長岡中学、一高を経て明治四十三年東大工学部応用化学科を卒業しました。同四十一年今井周三郎氏の次女千代子と結婚、同四十二年三菱製紙株式会社に入社高砂工場に勤務、同四十三年同社台湾林内工場に赴任、「竹紙製造」に従事しました。同四十三年長女琳(阪大名誉教授、農学博士二国二郎氏夫人となる)出生。大正三年約十カ月欧、米、印度を視察、そして同五年、七年間に渉る林内工場廃止とともに再度高砂工場に復帰、同七年工場長、昭和四年川上二郎を養嗣子に、同五年常務取締役昇任して三菱製紙東京本社勤務となり同十四年取締役会長(社長制なし)、同十九年取締役社長、昭和二十三年現職のまま死去されました。



これが氏の略歴です。しかし、残念ながら私はこの偉大な郷土の先輩に一度も会っていません。戦争中氏の分家二国栄一郎氏と戦争の苛烈化による織物業転産のことで東京丸ノ内の本社に氏をお訪ねしたことがありましたが、運悪く外出不在で面会できませんでした。氏はひと口に言って非常に立派な人格者でありました。これについて嗣子の二郎先生(農学博士)は「養子の私が言うのはおかしいが、父は私が六十数年間の今日までに出会った人の中で一番尊敬し、かつ、親んでいる人物です。三十八年間一日の如く三菱製紙に勤めせまい範囲ではあるが接するすべての人にその誠実と明知と飄逸を愛されて生き、特に戦争の後半から敗戦後の苦難の最中に、社会と会社と大勢の親族を含む家族全体に示した勇氣と親切とはいえない

34

出しても頭が下がるばかりです。会社再建の目安もつき、さあこれからと言う昭和二十二年夏、当時の粗悪なチフスワクチンの注射が栄養失調に近い父に逆に腸チフスを起させ、六十二才で惜しまれながら、しかし堂々と死んでいかれた。」と私にくださった手紙に書いておられます。

趣味は碁と絵と書で、特に碁は日本碁院の「初段」をもらって喜んでいられたということ。絵も大変お好きらしく発病当初の頃は見舞客の似顔絵など描いていられたそうですが、それによって細りゆく自らの命の支えをされていたのではないのでしょうか。

寿命と言えはそれまでですが、現在ならばまだ壮年期に属する六十才台の氏の逝去はあまりにも早すぎた感じがします。氏の死去は三菱王国にとっても大きないたでだったと思われ、死の年令を数えるにひとしいと笑われるかも知れませんが、もし天寿に恵まれていま頃まで生きていられたらと誠に痛惜に堪えませぬ。(本文を書くに二国二郎氏からいろいろお聞かせいただきました。大変ありがとうございました。)

【市文化財審議委員長 佐藤 松太郎 記】



市内保育所
入所希望者まとまる

昭和四十八年度の保育所入所希望者をまとめた結果、定員の九六〇人を一、二九人もこえる一、〇八九人の申し込みがありました。申し込みは、栃尾地区が昨年より三三人多い七〇五人で、定員六六〇人に対して全体で四五人オーバーしました。これは、入所難を緩和するため、昨年からは平地内(通称東が丘)に建設中(四月から開所)の市立東が丘保育所の定員を

含めての数です。一方、村部の入所希望者は、昨年まで定員をわずかにこえる程度でしたが、今回は各保育所とも大幅に定員をこえ、三〇〇人の定員に対し三八四人(うち見附市杉沢保育園を希望した三一人を含む)の申し込みがありました。これは、幼児保育の重要性が理解されてきたこと、婦人の就業者がふえてきたものと考えられます。市では、申し込み者の家庭状況や保育所における年齢ごとの保育可能数などを検討、審査して、入所を決める一方、東が丘保育所についても調整して定員を満たしました。今後この定員オーバーの問題は季節保育所を常設に引き上げることににより解消したい考えです。

保育所入所希望者数

保育所名	定員	希望者数	増減
芳香稚草園	120	135	人15
善昌寺保育園	120	130	10
双葉保育園	120	131	11
白山保育所	120	127	7
中央保育所	90	125	35
東が丘保育所	90	57	△33
計	660	705	45
東谷保育園	60	77	17
明星保育所	60	77	17
曹源寺保育園	60	66	6
みどり保育園	60	68	8
上塩保育園	60	65	5
杉沢保育園(見附市委託)	-	31	-
計	300	384	53
合計	960	1,089	98



【書道教室の受講風景】

睡眠八時間、勤務八時間、あとの八時間... あなたはどのようになさいますか? 市公民館ではみなさんの余暇を有意義にすごしていただくこと、ことしも各教室を四月から開講します。

余暇を有意義に

四月から各講座を開講

- 睡眠八時間、勤務八時間、あとの八時間... あなたはどのようになさいますか? 市公民館ではみなさんの余暇を有意義にすごしていただくこと、ことしも各教室を四月から開講します。

- 定員 二〇人
学習範囲 スカート、ジャケット、ブラウス、洋裁の基礎
経費 一、〇〇〇円
講師 馬場幸子氏

- 定員 二〇人
学習範囲 山内貞次氏
講師 コーラージュ教室
学習日 毎月第一、第二火曜日

女性俳句教室

とき 3月18日(日)
午後2:00~4:00
ところ 栃尾市公民館
講師 辺見孫四郎氏 杉山正寿氏
主催 栃尾市公民館

新春文芸の入選決まる

- 俳句の部
天 三ヶ日終えて明るく寮灯す
新町 保科レツ
地 引越の終りし宵の雪あかり
金沢 長野郁子

市民書きぞめ展

特別賞受賞者

- 市長賞 千野久子(滝ノ下)
栃尾新聞社賞 佐藤茂子(栃尾高校)
栃尾タイムス社賞 外山貞(小貫)
中学生
教育委員長賞 佐藤千種(栃尾三年生)
公民館長賞 杉山瞳子(栃尾三年生)
商工会長賞 片山綾子(下塩谷二年生)
小学生
議会議長賞 梅沢裕子(西谷六年生)
笠井光(栃尾五年生)
教育長賞 姉崎春代(荷頃二年生)
公民館運営審議会長賞 佐野智子(栃尾六年生)
婦人会連絡協議会長賞 勝沼久恵(栃尾六年生)

暮らしのメモ

じょうずな掃除の仕方

ホコリ寄せに茶殻をまいて

ハタキとホーキの掃除がまだまだ幅をきかせていますが、じょうずにやらないと、大きなゴミはとれても小さなホコリは、空气中に舞い上がるだけ、この舞い上げられたホコリは、なかなか落ちてこないで、長い時間空气中に浮かんでいます。

田植機と品種

過去三回にわたって「田植機利用への準備」をのせましたが、育苗時期が近づきましたので、田植機と品種、本田での管理を載せました。



「越路早生」作季幅はやや広いが低温冷水条件下では活着、初期生育が劣り中後期過繁茂になりやすい。苗質を良くし初期生育を促進させる。(栽培やや易)



しかし、風の強い日は、窓をあけず、よく絞ったお茶殻をまいてホコリを吸着させ、静かに掃きま

延命地藏(二)

常安寺

この地藏は座像、すなわち結跏趺座といつてあくらをかいているお姿です。頭は剃髪で眉間に白毫が刻り出されておき、眉は長く半円に近く、鼻は筋がよく通り、しかも大きく、口は可愛らしくて小さく、頬はふっくらとしており、顎は豊かで顔全体に微笑を堪えた対峙しているだけで心温まる慈悲深い御面相であります。



市民文化財

栃尾市教育委員長 那須正丘

茄子の上に幅一四三、厚さ三二の大きな請花ですが、不安定の中の安定が像全体を引きしめ非常に美しく見せています。造像は万延元年六月九日(一三年前)で常安寺十九世慈眼和尚の時、化主として観音寺祖宗の名があります。万延元年は大老井伊直弼が桜田門で水戸浪士に要殺された年で、世情騒然たる時代でありました。こうした時代を背景としたものか正面に天下泰平、国土安穩、六十六部中供養と彫りこんであります。すなわち六十六部の講中が全国から寄進を集めて建てたことがわかります。寄進の層はきわめて広く、南は豊前、周防、安芸、備前、美作、摂津、播磨、大坂、河内、丹後、大和、伊勢、美濃、屋敷、能登、佐渡、越後、甲斐、上毛、駒込。北は奥州まで殆んど日本全国に及び、それに地元栃尾郷内の者を合せて七〇人の名前が記してあります。だからこんな大きな地藏を建立することができたのでしよう。これだけ立派な、しかも大がかりの造像でありながら石工の名前が見当たらないのは不思議であり、またまことに惜しいことです。

とちお

編集と発行 新潟県栃尾市役所
電話 (02585) 2-2151

季節移動労働者特集
3月15日発行



—東京鋼鉄(株)—

豪雪地栃尾市において重要な位置をしめしている秋冬期の出かせぎも従来の暗いイメージから農閑期を利用した第二の職場というイメージに変わろうとしています。しかし、半年という長い間、家族と離れ家を留守にする出かせぎは、留守を守るものにとっても働きに出ているものにとっても心配のことと思われる。

市では労働省の季節移動労働者援護事業農林省の出稼農業者営農改善事業により、就労先で集会をもち地元の情報提供・安全就労・営農改善等について事業所の方の出席を得ての懇談会をはじめ各種事業を実施していますが、その一部についてお知らせします。

相談にのります 出かせぎ中のトラブル

野町九一 窓(三一) 一八五九・三一一四
新潟県東京事務所(東京都千代田区平河町二六) 都道府県会館内窓(二六三) 五五七

出かせぎ期間もあとわずかになってきましたが、もし不幸にして就労中に条件違反①賃金不払などの問題や事故がおきた場合はつぎの機関(出稼労働者手帳にも載っています)に相談してください。

東京出稼援護相談所(東京都台東区東上野三〜一四) 窓(八三二) 五八七・五八九六
横浜出稼援護相談所(横浜市神奈川区台町六五) 窓(三一) 六一一七
名古屋出稼援護相談所(名古屋市中村区弥富町三〜三) 窓(五八二) 七〇一八
大阪出稼援護相談所(大阪北区兎我)

各地域各職場で活躍しておられる皆さん新潟米の評判はいかがですか。"コシヒカリ"をはじめとする越路系の農作業の準備は早目に十分にとり、春帰郷したらずく農作業にとりかかれる体勢を整えておいてください。

も雪消えが早いことが予想され、もうそろそろ春の農作業の準備にかかる時期になりました。家族との連絡を

栃尾市の季節移動労働者数は、昭和四十四年をピークに年々減少の傾向をみせてきましたが、ドルシヨックによる繊維の不況を反映してか昨年、今年とまた増えてきております。

今年の季節移動労働者数は、安定所を通じて就労した方が約九五〇人位でそのほか縁故や短期就職者を含めると一、二〇〇人にのぼるものと推定されます。

ところで昨年度の秋冬期季節移動労働者の失業保険受給者数をみると業種別では、建設関係が六四%と大半をしめており、つづいて食品製造業、自動車製造業の順になっています。また就労先は東京が最も多く、周辺の神奈川・埼玉・千葉・群馬の関東地区で全体の八一%をしめています。

別表のように年令別にみると四十〜五十代がふえているのに比べ、四十才未満では減っており、年々老化化してきていることがわかります。これは季節移動労働者のほとんどが農業者であり、その後継者が他の産業に就職し、一年を通じて職についているためと考えられます。さらに地区別にみると、

中野俣・半蔵金・西谷地区は二世帯に一世帯が出かせぎ

年齢別季節移動労働者割合

年令	19才以下	20〜29	30〜39	40〜49	50〜
42年	2.1%	18.9%	32.8%	34.0%	12.2%
47年	1.0%	14.2%	21.5%	40.6%	22.9%

中野俣・半蔵金・西谷地区においてはおよそ二世帯に一世帯の割合で出かせぎに出ています。これはこの地区が雪の量が多く、冬期間交通が一時封鎖されるなど交通の便が悪いためと思われるが、これらの地区は昭和四十三年と比較しても増加しています。

出かせぎは今日では、消費生活の向上に伴う現金収入の必要性と雪など自然条件の中からは生まれ冬期間の就職形態といえます。いずれにせよ半年間家族と離れ、家を留守にする出かせぎには諸々の問題があり、市・出かせぎ者とも、出かせぎしなくても市内で冬期間働ける方向にもって行くよう考えていかなければなりません。

季節移動労働者失業保険受給者数 (昭和47年)

区分	栃尾	下塩谷	上塩谷	東谷	人東谷	南塩谷	西谷	中野俣	半蔵金	栃尾市計
世帯数	2,663	1,457	580	1,361	304	654	215	256	179	7,708
出稼者数	26	5	48	191	91	119	97	188	85	850
対出稼率	47年 1.0%	0.3%	8.3%	14.0%	29.9%	18.2%	45.1%	63.7%	47.5%	11.0%
43年	0.3%	0.3%	9.2%	15.8%	32.6%	18.7%	32.8%	59.0%	36.9%	11.4%

就労先で集会を実施

ことしは七都県を対象に 三事業所

市では、昨年はじめて行なった出かせぎ先訪問を、ことしも四回に分けて実施しました。

そして、ことしは昨年訪問することができなかった岐阜、静岡、東京、神奈川県など七都県にわたる別記三一の事業所を対象に、二六五人の季節移動労働者(出かせぎ者)と懇談を行ないま



【間組保科班】

ことしは、昨年はじめて行なった出かせぎ先集会は、ことしから労働省、農林省など国の機関をはじめ県でも季節移動労働者の事故のな健全な就労をはかるため各種の援護事業を実施するということから、これらの補助金で事業が実施され、就労先で季節移動労働者や事業所の担当のかたと仕事の内容や待遇の問題をはじめ郷里の状況、市の行政、帰郷後の農作業などについて集会が行なわれました。集会での季節移動労働者、事業所との話し合いは、なごやかなうちに行なわれましたが、就労者のほとんどが同じ事業所に長年にわたって就労しているため、仕事の内容、寮、食事などの面では、ほとんどの就労者が満足しており、別に問題もなかったため、故郷のいろいろな問題、市の事業、あるいは帰ってからの農作業のことがおにも話し合われました。

出かせぎ先訪問

なお、ことしの季節移動労働者就労先集会には、渡辺市長、今井市議会議員、山田栃尾市農協組合長、小熊産業課長などが

出席して行なわれましたが、この集会でも質問が出された「税金」と「米の生産調整」についてはつぎのとおりです。

米の生産調整 休耕はもう一年

米の生産調整は三年でなくなるという聞いていますが、ことしはどうなるのでしょうか。

国では、米の過剰問題に対処するため緊急措置として、昭和四十五年に米の生産調整事業を実施しましたが、これでも過剰米が増加する一方であるため、昭和四十六年から五十年まで生産調整を実施することにしました。

このとき決められたのが、単純休耕期間です。このため生産調整が始まって四年目になります。単純休耕についてはもう一年奨励補助金が交付されます。

訪問事業所

- 第一回 (二月二十八日～三月三十一日)
 - ▽鶴岡寒天水産加工業協同組合 (岐阜県恵那郡山岡町一三事業所) 〓 寒天製造 四五人
 - ▽(株)紀文静岡工場 (静岡県島田市) 〓 食品製造 八人
 - ▽(株)富士俣組 (東京都足立区) 〓 土木工事 二五人
 - ▽東京鋼鉄(株) (東京都江東区) 〓 鋼材製造 七人
- 第二回 (二月六日～二月八日)
 - ▽日本精工(株)群馬工場 (群馬県前橋市) 〓 自動車部品製造 四人
 - ▽国産金属(株)群馬工場 (群馬県館林市) 〓 自動車部品製造 二九人
 - ▽浅野工事(株)小原組 (埼玉県大宮市) 〓 水道配管工事 二五人
 - ▽神田運送(株) (東京都北区) 〓 運送業 四人
 - ▽日産建設(株)宇野工務店 (千葉県市川市) 〓 土木工事 一三人
 - ▽東洋建設(株)辰栄建設 (千葉県市川市) 〓 土木工事 三〇人
 - ▽川上工務店 (東京都日野市) 〓 土木工事 八人
 - ▽山崎製パン(株)松戸工場 (千葉県松戸市) 〓 菓子、パン製造 八人

また、昭和四十八年度の生産調整目標数量は、栃尾市の場合一〇%程度緩和される見込みであり、無理な割当ては行なわない予定です。

源泉徴収の税金 確定申告で還付

夏は農業をし冬農閑期を利用して出かせぎをしているわけですが、税金はどのようになるでしょうか。

たとえば、家で田六〇アール、畑三〇アールを耕作し、妻と子供二人、高齢者一人の扶養者がある場合の例をあげてみます。

まずこの場合、妻の控除が二〇万円子供の控除が二八万円、高齢者の控除が一六万円、計六四万円の控除が認められ、基礎控除の二〇万円と合わせ八四万円までの所得の人は、保険料控除などの各種控除をみなくても所得税がかかりません。

そこで所得の計算ですが、栃尾の場合田は一〇アール平均五万円、畑は平均二万円の所得があるとみなされるため、田が六〇アールで三〇万円、畑が三〇アールで六万円、計三十六万円の農業所得があるとみなされます。このため課税される八四万円から三十六万円を差し引いた四八万円までの給与所

得(給料額は七三万円)の人は所得税がかかりません。

もし四八万円以下の給与所得の人が源泉徴収で国税を納めている場合は、帰郷後急いで確定申告をしてください。そうすれば税金は全部戻ってきます。

なお、確定申告は税務署にすることになっていますが、市役所税務課においてになれば記入について指導します。

帰ったら忘れずに 帰郷後の手続きを

国民年金・国民健康保険への再加入手続き

市役所市民課窓口で印鑑と国民健康保険証を持参し、手続きしてください。農業者年金への再加入手続きも農協に印鑑と農業者年金被保険者証を持参し、手続きしてください。

市役所税務課に印鑑と事業所からもらった源泉徴収票を持参し、記入方法等ご相談ください。

失業保険金受給手続き
帰郷したら、リーダーの方はまず安定所に寄って就労期間中の就労状況の報告とともに離職票受付日の予約をし、

- 〔控除〕配偶者(妻) 〓 二〇万円、子供 〓 一四万円、高齢者 〓 一六万円
 - 〔農業所得〕田 〓 平均五万円(地域により三・五万円～五・五万円) 畑 〓 平均二万円(地域により一・六万円～二・九万円)
 - 〔給与額と所得額〕給与五〇万円→所得三〇万円 六〇万円→三七万円 七〇万円→四五万円
- ※離職票受付日
平日 午後一時半 集合
土曜 午前九時 受付開始

市では昨年暮の十二月二十八日正月帰郷する季節移動労働者の便宜をはかるため正月帰省バスを実施しました。今回の帰省バスは初めての試みというところで台数を一台に限り、東京、神奈川、千葉、埼玉に働いた九事業所四三人が利用

正月帰省バス

利用したかたから、「実施要綱並びに申込みの連絡は早目にしてほしい」「バスは市役所前でとめないで各地区まで行ってほしい」「台数を増してもらいたい」などの要望がありました。帰省バスは今回初めてのケースであり、今後はリーダー会議のときに意向を聞くなど準備を早く整えて実施する予定です。